

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 2252 del 19/08/2021

Traduzione in cimbro

Trentino un Südtirol nemmen å in vorsitz EUSALP 2022

Di autonome Provintzàn vo Tria un Poatzan nemmen å pittnåndar in vorsitz vodar Strategì vodar Européan Uniong vor da Alpinar Redjong (EUSALP) vorz djar 2022: ditza iz khent auzgemcht sidar bintsche von esekutif komitått ma 'z mocht no khemmen ofitzièll besteteget vodar djeneràl Versåmmelung, però 'z iz khent votårt von gåntz board Eusalp. Vor Südtitol un Trentino boda vortretn 'z Beleschlånt in Eusalp iz a bichtega okasiong zo arbata pittnåndar auzohalta un vürzotraga an sviluppo boma mage auzhaltn un vornaügarn in gåntz alpinar raum.

Di toalnemmar von board Eusalp hám guat geschètzt un ågenump di haup pünkt vodar kandidatùr vo Trentino un Südtirol khurtz khött in drai arbat ziln: ånemmen allz daz peste boda iz khent getånt pellar vo berda hatt vürgevärt Eusalp; gem vèrt in sèll soin guat zo halta hèrt un zo giana vürsnen boda hám di pèrng un di relatziong bosa hám pinn groazan ebenen un pitt soin metropoli; soin di schoaz zo heva bidar å dopo dar sbernd zait vodar pandemì.

'Z soinda toal vo Eusalp 48 redjongan vo simm alpinar state: Österraich, Taütschlånt, Beleschlånt, Frântscha, Svaitz, Slovenia un Liechtenstein, boda arbatn panåndar atz prodjèkte vürzonemma bazta häut vorstaz da alpinar redjong. Da soin noüne di arbat khnopf (khött atziong khnopf) zentràl struméntn vor dise arbatn: dar Südtirol un dar Trentino spiln an spitz ruolo in drai vo disan: 'Z Åmt CasaClima vodar autonome Provintz vo Poatzan, pittnåndar pittar frantzesegan redjong Auvergne Rhone Alpes, vüart in khnopf 9 zo pezzra bazta ågeat dar enerdjì un vor di enerdjian bodase vornaügarn, anvétze di Provintz vo Tria vüart in arbat khnopf 3 afte istrutziong, boda arbatet tra daz åndar zo maga inntretn afte arbat apunto durch dar schual. An lestn dar euregio Tirol-Südtirol-Trentinovuart in arbat khnopf afte traspòrte. 'Z khinta auz hoatar biavl da soin di kompite un da groaz arbat vor berda vortretet di pürgar tra Müchen un Milân in an geografike raum boda geat von Balkani afte frantzesegan Alpm.

Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(Traduzione a cura dello Sportello linguistico della Magnifica Comunità degli Altipiani Cimbri)

(cdt)